

Geschäftsführung

Frau Hübner

Telefon: (0221) 221-99177

Fax: (0221) 221-99412

E-Mail: corinna.huebner@stadt-koeln.de

Datum: 19.11.2013

## **Einladung**

zur 34. Sitzung der Bezirksvertretung Mülheim in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 02.12.2013, 17:00 Uhr, Bezirksrathaus Mülheim, VHS-Saal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Einwohnerfragestunde**

1.1 Einwohneranfrage der Liberalen Demokraten, Arnsberger Str./Dialoggymnasium in Buchheim

#### **2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **6 Annahme von Schenkungen**

#### **7 Anfragen**

##### **7.1 Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

7.1.1 Feinstaub am Wiener Platz bzw. Clevischer Ring  
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Mülheim am 15.04.2013; TOP  
7.2.1  
3262/2013

## **7.2 Neue Anfragen**

- 7.2.1 Anfrage der CDU-Fraktion  
Spielplatz Holweider Straße  
AN/1221/2013
- 7.2.2 Anfrage der SPD-Fraktion  
Umgestaltung Wupperplatz  
AN/1223/2013
- 7.2.3 Anfrage der FDP-Fraktion  
Zustand und Lage der Spielplätze im Stammheimer Wäldchen  
AN/1369/2013
- 7.2.4 Anfrage der FDP-Fraktion  
Situation an der Siedlung Egonstraße  
AN/1372/2013
- 7.2.5 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Umgestaltung der Frankfurter Straße  
AN/1382/2013
- 7.2.6 Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Bepflanzung des Brachlandes an der Honschaftsstraße/Höhe Hirtsieferstraße  
AN/1384/2013

## **8 Anträge**

- 8.1 **Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 8.2 **Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
  - 8.2.1 Antrag der SPD-Fraktion  
ehm. Wacker-Kiesgrube zw. Elisabeth-Schäfer-Weg und Strunder Bach in Köln-Buchheim  
AN/1337/2013
  - 8.2.2 Antrag der FDP-Fraktion  
Radführung Kreuzung Dünnwalder bzw. Berliner Straße/Clevischer Ring  
AN/1374/2013
  - 8.2.3 Antrag der FDP-Fraktion  
Einrichtung bzw. Ausweisung von "Elterntaxi-Haltestellen"  
AN/1375/2013

- 8.2.4 Antrag der SPD-Fraktion  
Sichere Querung der Markgrafenstraße f. FußgängerInnen und  
RadfahrerInnen  
AN/1385/2013
- 8.2.5 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Alternierendes Parken in der Straße Am Flachsrosterweg in Höhenhaus  
AN/1386/2013
- 8.2.6 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Ggrünen  
Städtische Wohnsiedlung Egonstraße, Stammheim  
AN/1387/2013

## **9 Bericht aus dem Veedelsbeirat**

## **10 Verwaltungsvorlagen**

### **10.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

- 10.1.1 Demontage der Lichtsignalanlage Schlagbaumsweg / Colonia-Allee /  
Ostmerheimer Straße und durch eine alternative Betriebsform als  
Kreisverkehr zu ersetzen  
2539/2013
- 10.1.2 Städtebauliches Planungskonzept zum vorhabenbezogenen Bebauungsplans  
Nr. 72477/04 - "Gauweg in Köln-Buchheim"  
hier: Stellungnahme der Bezirksvertretung Mülheim zur frühzeitigen  
Öffentlichkeitsbeteiligung  
2967/2013  
  
*Die Vorlage wurde bereits zur Sitzung vom 16.09.2013 umgedruckt.*
- 10.1.3 Vergabe bezirkisdienlicher Mittel nach § 37 Abs. 3 GO für das HJ 2013  
3411/2013
- 10.1.4 Demontage der Lichtsignalanlage Keupstraße / Schanzenstraße und Ersatz  
durch eine alternative Betriebsform  
2550/2013
- 10.1.5 Tempo 30-Zone Holweide (Wichheimer Kirchweg)  
3401/2013
- 10.1.6 Programm Mülheim 2020, Optimierung Umfeld SC Köln Mülheim-Nord 1919  
e.V.  
(Rixdorfer Straße)  
hier: Baubeschluss zur Realisierung des Projektes  
3585/2013

## **10.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

10.2.1 193. Änderung des Flächennutzungsplanes im Stadtbezirk 9, Köln-Mülheim  
Arbeitstitel: Hinterlanderschließung an der Kochwiesenstraße in Köln-Holweide  
hier: Einleitungs- und Offenlagebeschluss  
3484/2012

10.2.2 Aufhebung der Fluchtlinienpläne 1032 und 1033  
- Einleitungs- und Offenlagebeschluss -  
Arbeitstitel: Egonstraße in Köln-Stammheim/-Flittard  
3026/2013

10.2.3 234. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2796/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 27.08.2013 umgedruckt.*

10.2.4 Fünfjahresprogramm der Erschließungs- und Wohnungsbaumaßnahmen  
2448/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 21.08.2013 umgedruckt.*

10.2.5 Strategiepapier für ein ganzheitliches Toilettenkonzept in Köln  
2594/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 22.10.2013 umgedruckt.*

10.2.6 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 7549/02  
Arbeitstitel: Hatzfeldstraße in Köln-Dellbrück  
3106/2013

10.2.7 Sport in Metropolen  
hier: Fortführung der Sportnetzwerkarbeit im Stadtbezirk Mülheim bis Ende 2014; Begleitung und Federführung des Projektes SpoBiG im Rahmen von Mülheim 2020  
3319/2013

10.2.8 Fortschreibung Nahverkehrsplan;  
hier: Busanbindung Schanzenstraße  
3399/2013

10.2.9 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Wikingerweg 6, 51061 Köln-Höhenhaus und Abbruch des bisherigen städtischen Sozialhauses - Baubeschluss -

2650/2013/1

10.2.10 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem städtischen Grundstück Mündelstraße 52, 51065 Köln - Mülheim und Abbruch des bisherigen städtischen Sozialhauses - Baubeschluss - 3040/2013/1

10.2.11 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens  
Arbeitstitel: Südlich Danzierstraße in Köln-Mülheim  
3291/2013

10.2.12 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2014  
über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen,  
Kernbereich Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Agnesviertel, Neustadt-Süd,  
Rodenkirchen, Sürth, Lindenthal, Braunsfeld, Marsdorf, Sülz/Klettenberg,  
Weiden, Ossendorf, Ehrenfeld, Neu-Ehrenfeld, Nippes, Longerich, Chorweiler,  
Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Poll, Kalk,  
Rath/Heumar, Dellbrück, Mülheim, Holweide, Höhenhaus.  
3659/2013

*Die Vorlage wurde bereits mit Sammelumdruck vom 14.11.2013 umgedruckt.*

10.2.13 Aufhebung des Einleitungsbeschlusses zum Bebauungsplanverfahren  
71498/02  
Arbeitstitel: Neurather Weg in Köln-Mülheim  
3519/2013

## **11 Mitteilungen**

### **11.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

### **11.2 Mitteilungen der Verwaltung**

11.2.1 Baumfällungen im Stadtbezirk Mülheim

11.2.2 Geschwindigkeitsüberwachung durch die Stadt Köln  
Änderung der Verwaltungsvorschrift zu §48 Abs. 2 Ordnungsbehördengesetz  
(OBG)  
2886/2013

11.2.3 Pilotversuch zur Sammlung von Alttextilien  
2496/2013

11.2.4 Illuminierung der Heidelberger Straße in Köln-Buchforst  
3171/2013

11.2.5 Statusbericht Bürgerhaushalt 2008  
2726/2013

- 11.2.6 Statusbericht Bürgerhaushalt 2010  
2741/2013
- 11.2.7 Cyanidbelastung des Grundwassers im Bereich des Kalkbergs I  
Hier: Gutachterliche Leistungen  
3322/2013
- 11.2.8 Auswirkungen der Kommunalwahl 2014  
3277/2013
- 11.2.9 Inwertsetzung städtischer Flächen - Bergisch Gladbacher Straße (ehemalige  
Straßenbahnwendeschleife) in Köln-Buchheim  
2881/2013
- 11.2.10 Fußgängerüberweg am Bahnübergang Wupperweg in Köln-Höhenhaus  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Mülheim vom  
08.07.2013, TOP 8.1.2  
3301/2013
- 11.2.11 Holzeinschlagsplanung 2014  
3431/2013
- 11.2.12 Gewässerunterhaltungsplan für die Kölner Bäche  
3486/2013
- Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 22.10.2013  
umgedruckt.*
- 11.2.13 Stadtautobahntunnel Kalk  
3594/2013
- 11.2.14 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2014  
3600/2013
- 11.2.15 Sechster Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung in Köln  
3498/2013
- Die Mitteilung wurde bereits mit Sammelumdruck vom 31.10.2013  
umgedruckt.*
- 11.2.16 Straßenbaumersatzpflanzungen 2013/14 Bezirk Mülheim  
3468/2013/9
- 11.2.17 Änderungen zum Fahrplanwechsel 2013  
3675/2013
- 11.2.18 Stadtautobahntunnel Kalk  
3779/2013

### **11.3 Bemerkungen zur Niederschrift**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen**

### **13 Anträge**

### **14 Verwaltungsvorlagen**

#### **14.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

14.1.1 Ausbau von Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren in  
Tageseinrichtungen für Kinder  
2473/2013

#### **14.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

14.2.1 Anmietung einer Kindertageseinrichtung in Köln-Flittard, Peter-Griess-Straße 8  
3050/2013

### **15 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**



---

Norbert Fuchs  
(Bezirksbürgermeister)